



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 July 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия
Пункт 96(b) первоначального перечня*
Обзор и осуществление заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению

Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению

Доклад Генерального секретаря

Резюме

И в 2011, и в 2012 году было предоставлено 25 стипендий по разоружению. Программа обучения по-прежнему разбита на три сегмента. Первый сегмент проводится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, где стипендиаты получают первое представление о различных аспектах многосторонних переговоров по разоружению. Он также включает ознакомительную поездку, организуемую Федеральным департаментом иностранных дел Швейцарии. Второй сегмент программы предусматривает ознакомительные визиты в международные организации, занимающиеся вопросами разоружения, и поездки в государства-члены по их приглашению. В частности, стипендиаты посещают Подготовительную комиссию Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Международное агентство по атомной энергии в Вене и Организацию по запрещению химического оружия в Гааге. По приглашению правительств Германии, Китая и Японии стипендиаты совершают ознакомительные поездки в эти страны. Цель третьего сегмента программы, который проводится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, — ознакомить стипендиатов с работой Первого комитета Генеральной Ассамблеи и Управления по вопросам разоружения. В 2011 году программа осуществлялась с 22 августа по 21 октября. В 2012 году осуществ-

* A/67/50.



ление программы запланировано на период с 27 августа по 25 октября. В стремлении содействовать всестороннему учету гендерного фактора для участия в программе в двухгодичном периоде 2011–2012 годов Организация Объединенных Наций отобрала 26 женщин, которые составляют 52 процента от общего числа стипендиатов.

На настоящий момент в рамках этой программы подготовку прошли 858 должностных лиц из 160 государств-членов, многие из которых занимают в правительствах своих стран ответственные должности в сфере разоружения и международной безопасности. Генеральный секретарь с удовлетворением отмечает вклад программы стипендий по разоружению в повышение уровня осознания важности разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Программа по-прежнему обеспечивает ценную возможность получить более четкое представление о работе Управления по вопросам разоружения и других учреждений, занимающихся вопросами международного разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями на глобальном уровне, а также о проблемах безопасности, волнующих государства-члены. Кроме того, Генеральный секретарь с удовлетворением отмечает, что в текущем двухгодичном периоде среди стипендиатов по-прежнему много женщин. Генеральный секретарь выражает признательность всем государствам-членам и международным организациям, которые на протяжении многих лет неизменно поддерживают эту программу, способствуя тем самым ее успешному осуществлению.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
II. Программа стипендий по разоружению	3
А. Стипендии на 2011 и 2012 годы	3
В. Программа обучения	5
III. Заключение	8

I. Введение

1. В своей резолюции 65/82, озаглавленной «Стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению», Генеральная Ассамблея, в частности, выразила признательность Генеральному секретарю за то, что программа продолжает аккуратно выполняться, и просила его продолжать осуществлять на ежегодной основе эту программу, базирующуюся в Женеве, в рамках имеющихся ресурсов и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии. Настоящий доклад представляется в ответ на эту просьбу.

II. Программа стипендий по разоружению

A. Стипендии на 2011 и 2012 годы

2. В 2011 году стипендии получили следующие 25 должностных лиц:

Беларусь	Г-жа Екатерина Лозовская
Кабо-Верде	Г-жа Грасинда Маришия да Круш Фортиш
Чили	Г-жа Андреа Кесада Карраско
Китай	Г-н Чжао Ли
Доминиканская Республика	Г-жа Кэтрин Мерседес Урбаз Мартинес
Египет	Г-н Мутаз Мансур
Эстония	Г-жа Кристи Торим
Германия	Г-н Ульрих Кюн
Гондурас	Г-жа Татьяна Селайя Бустаменте
Венгрия	Г-н Давид Элек Хорват
Ирак	Г-н Анас Абдул Латиф Мохи Ан-Неями
Япония	Г-н Синсукэ Сакамото
Казахстан	Г-жа Дана Смаганбетова
Кения	Г-н Абель Давид Муниу Нджугуна
Малайзия	Г-жа Раджа Интан Нор Зарин
Мексика	Г-жа Ифихения Аргуэта Санчес
Российская Федерация	Г-н Глеб Маслов
Сербия	Г-н Мирко Кузманович
Южная Африка	Г-жа Кершни Шантель Найду
Испания	Г-жа Тереса Диас-Морера Вентос
Швейцария	Г-жа Серена Кадуф

Того	Г-н Дабле Ботре
Объединенная Республика Танзания	Г-жа Рамла Хамис
Соединенные Штаты Америки	Г-жа Андреа Полопол
Узбекистан	Г-н Бердибек Алибеков

3. В 2012 году стипендии получили следующие 25 должностных лиц:

Алжир	Г-н Мохамед Ламин Сиари
Австралия	Г-жа Хизер Луиза Брюс Чай
Бразилия	Г-жа Ларисса Шнейдер Кальза
Чили	Г-н Фернандо Гусман Муньос
Китай	Г-н Сяохун Чжан
Колумбия	Г-жа Мария Андреа Торрес Морено
Куба	Г-жа Лилиан Санчес Родригес
Эфиопия	Г-н Дилафера Бекеле Бедане
Гвинея	Г-н Тамба Толно
Индия	Г-н Манджунат Денканикотта Ченнираппа
Индонезия	Г-н Акбар Нуграха
Италия	Г-н Стефано Борджиани
Япония	Г-н Рёхей Канамару
Иордания	Г-жа Нур Мамду Альджази
Либерия	Г-жа Шанда Энн-Луиза Купер
Литва	Г-жа Даля Виткаускайте-Меурице
Непал	Г-жа Мудита Баджрахарья
Нигер	Г-н Умар Ибрахим Сиди
Перу	Г-н Карлос Гарсиа Кастильо
Польша	Г-н Томаш Токарски
Республика Молдова	Г-н Юрие Табунчик
Швеция	Г-жа Сесилия Анна Дезире Андерберг
Швейцария	Г-жа Рита Грюненфельдер
Таиланд	Г-жа Пакпрапаи Тонтиравонг
Зимбабве	Г-жа Тендिसаи Чигведере

4. За эти годы благодаря усилиям Организации Объединенных Наций по всестороннему учету гендерного фактора удалось увеличить число женщин, получающих эту стипендию. В частности, в двухгодичном периоде 2011–2012 годов 26 из 50 стипендий получили женщины.

В. Программа обучения

5. Осуществлением программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению занимается Управление по вопросам разоружения. В 2011 году программа осуществлялась в период с 22 августа по 21 октября. В 2012 году осуществление программы запланировано на период с 27 августа по 25 октября. Программа обучения по-прежнему разбита на три сегмента: а) мероприятия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве; б) ознакомительные визиты в межправительственные организации, занимающиеся вопросами разоружения, а также в государства-члены по их приглашению; и с) мероприятие в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Далее приводится краткое описание мероприятий, проведенных в рамках программы 2011 года. В 2012 году программа будет осуществляться примерно по тому же плану, что и в 2011 году, но с учетом необходимых изменений, отражающих развитие событий в сфере разоружения и нераспространения.

Первый сегмент

6. Первый сегмент программы проводится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и ориентирован на ознакомление стипендиатов с различными аспектами многосторонней деятельности в сфере разоружения, включая потенциальные переговоры, на примере работы Конференции по разоружению и некоторых расположенных в Женеве исследовательских институтов, занимающихся вопросами разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Стипендиаты посещают пленарные заседания Конференции по разоружению и получают информацию о ее истории, достижениях и методах работы. В 2011 году с лекциями перед стипендиатами выступали директор и сотрудники Женевского международного центра по гуманитарному разминированию, сотрудники Женевского центра по демократическому контролю над вооруженными силами, Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) и Женевского сектора Управления по вопросам разоружения. Эти лекции были посвящены осуществлению Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин, работе ЮНИДИР, Конвенции по касетным боеприпасам и ее положениям о помощи пострадавшим, роли неправительственных организаций в многостороннем процессе разоружения, Конференции по разоружению, Управлению по вопросам разоружения, Совету Безопасности, Конвенции по конкретным видам обычного оружия и Конвенции по биологическому (токсичному) оружию. Аналогичная программа составляется и на 2012 год. Кроме того, в 2011 году стипендиаты приняли участие в семинаре по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, совместно организованном ЮНИДИР, Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) и Постоян-

ным представительством Венгрии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

7. Кроме того, в 2011 году стипендиаты также совершили однодневную поездку в Берн, которая была организована Федеральным департаментом иностранных дел Швейцарии и в рамках которой им рассказали о внешней политике Швейцарии и ее политике в области безопасности, уделив при этом особое внимание проблемам ядерного разоружения, нераспространения, кассетных боеприпасов и связанным с ними вопросам международного гуманитарного права, а также Женевской декларации о вооруженном насилии и развитии. Подобная поездка предусмотрена в программе на 2012 год.

8. В Женеве стипендиаты также должны провести исследование и подготовить первоначальный вариант работы по выбранной ими теме, связанной с разоружением, нераспространением и международной безопасностью.

Второй сегмент

9. Второй сегмент программы предусматривает посещение трех межправительственных организаций: Подготовительной комиссии ОДВЗЯИ и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в Вене, а также Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) в Гааге. В рамках второго сегмента программы предусмотрены также ознакомительные поездки в государства-члены по их приглашению.

10. Во время посещения Подготовительной комиссии ОДВЗЯИ стипендиаты принимают участие в реализации Инициативы Подготовительной комиссии по укреплению потенциала — программы, призванной просвещать будущие поколения политических экспертов, правоведов и технических специалистов и обогащать их знаниями.

11. В ходе ознакомительного посещения МАГАТЭ стипендиатам рассказывают о системе гарантий Агентства, обеспечении сохранности ядерных материалов и источников радиоактивного излучения, а также о базе данных МАГАТЭ, касающихся незаконного оборота. Кроме того, в программу включено посещение лаборатории в Департаменте гарантий.

12. В ОЗХО стипендиатам рассказывают о работе этой организации, ее вкладе в усилия по разоружению и нераспространению, а также об истории разработки и ходе осуществления Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, о процедурах проверки, предусмотренных в Конвенции, ее осуществлении на национальном уровне и о вопросах международного сотрудничества и помощи.

13. В 2011 году правительства Германии, Китая и Япония по установленной традиции пригласили стипендиатов посетить национальные учреждения этих стран и прослушать лекции их должностных лиц. Благодаря таким поездкам в страны стипендиаты, посещая лекции, участвуя во встречах с правительственными должностными лицами и учеными и совершая визиты на соответствующие объекты, получают бесценную возможность ознакомиться с теми аспектами внешней политики соответствующих государств, которые касаются международной безопасности. В 2012 году от правительств Германии, Китая и Японии были получены аналогичные приглашения.

14. Во время ознакомительной поездки в Германию в 2011 году стипендиаты заслушали краткие информационные сообщения представителей федерального министерства иностранных дел и неправительственных организаций. Стипендиаты также посетили предприятие «Наммо Бук ГмбХ» в городе Пиннов, занимающееся демилитаризацией боеприпасов, включая снаряды и неуправляемые ракеты, мин, гранат, взрывателей и пиротехнических материалов. В ходе этого визита стипендиатам рассказали об экологически безопасных методах переработки и утилизации обычных боеприпасов и взрывчатых веществ. В рамках ознакомительного визита в Германию в 2012 году запланированы аналогичные мероприятия.

15. В 2011 году правительство Японии и власти городов Хиросима и Нагасаки продолжали организовывать для получателей стипендий по разоружению чрезвычайно полезные мероприятия. В Токио перед стипендиатами выступили должностные лица из министерства иностранных дел. В Хиросиме стипендиаты посетили Мемориальный музей мира, Купол Генбаку и Национальный мемориальный зал мира в память жертв атомной бомбардировки. Они также встретились с мэром Хиросимы и получили возможность прослушать рассказ человека, выжившего в атомной бомбардировке. В Нагасаки стипендиаты посетили место, где находился эпицентр ядерного взрыва, Музей атомной бомбардировки, Мемориальный зал мира и Холм милосердия, а также встретились с теми, кто пережил эти события, и с учеными. В рамках ознакомительного визита в Японию в 2012 году запланированы аналогичные мероприятия.

16. В 2011 году в рамках ознакомительной поездки в Китай с информационными сообщениями перед стипендиатами выступили сотрудники Департамента по контролю над вооружениями и разоружению министерства иностранных дел, а также представители Китайской ассоциации по контролю над вооружениями и разоружению, которая координирует академические и неправительственные исследования и разработки, связанные с контролем над вооружениями и разоружением. Стипендиаты также посетили Китайский институт атомной энергии. В рамках ознакомительного визита в Китай в 2012 году запланированы аналогичные мероприятия.

Третий сегмент

17. Третий сегмент программы проводится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке; его цель — ознакомить стипендиатов с задачами и деятельностью Управления по вопросам разоружения, а также с работой Первого комитета Генеральной Ассамблеи. Этот сегмент программы включает в себя цикл лекций, которые читают старшие сотрудники Управления по вопросам разоружения, включая Высокого представителя по вопросам разоружения, и которые посвящены структуре и функциям Управления; помимо этого, стипендиаты посещают проводимые Председателем Первого комитета и членами делегаций брифинги, посвященные вопросам, фигурирующим в повестке дня Комитета. Стипендиаты регулярно посещают заседания Первого комитета Генеральной Ассамблеи и присутствуют на тематических обсуждениях, проводимых Управлением по вопросам разоружения и Комитетом неправительственных организаций по вопросам разоружения, мира и безопасности.

18. Кроме того, в Нью-Йорке стипендиаты принимают участие в дискуссиях по выбранным темам по проблематике разоружения, проводимых под руководством координатора программы, и участвуют в практическом занятии, посвященном подготовке и представлению проектов резолюций для Первого комитета Генеральной Ассамблеи и принятию решений по ним. Такое практическое занятие включает в себя обсуждение проектов, подготовленных стипендиатами, внесение в них поправок и принятие решений по проектам резолюций. На этом этапе стипендиаты должны завершить подготовку своих исследовательских работ и кратко представить их основные тезисы.

19. По окончании программы Высокий представитель по вопросам разоружения вручает стипендиатам свидетельство об участии в программе.

III. Заключение

20. Осуществление программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению началось в 1979 году во исполнение решения Генеральной Ассамблеи, принятого в 1978 году на ее десятой специальной сессии; цель этой программы — содействовать распространению специальных знаний в области разоружения в государствах-членах, особенно в развивающихся странах. За 33 года существования программы обучение прошли 858 должностных лиц из 160 государств. Многие бывшие стипендиаты занимают ответственные посты, связанные с проблематикой разоружения, в правительствах своих стран и их постоянных представительствах при Организации Объединенных Наций. Значительное число заявок на участие в программе, получаемых ежегодно Управлением по вопросам разоружения, и широкая поддержка, демонстрируемая каждые два года при принятии резолюции о программе стипендий, подготовке кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, являются доказательством неослабевающего интереса правительств к этой программе. Кроме того, государства-члены признают и высоко ценят роль программы в укреплении способности молодых дипломатов участвовать в обсуждении вопросов контроля над вооружениями и разоружения и в переговорах по ним.

21. Генеральный секретарь с удовлетворением отмечает, что программа стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению способствует повышению уровня осознания важности разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Программа по-прежнему играет решающую роль в обеспечении более глубокого понимания работы Управления по вопросам разоружения и других учреждений, занимающихся вопросами международного разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями на глобальном уровне, а также проблем безопасности, волнующих государства-члены. Кроме того, Генеральный секретарь с удовлетворением отмечает, что в текущем двухгодичном периоде среди стипендиатов по-прежнему много женщин.

22. Генеральный секретарь выражает признательность всем государствам-членам и организациям, которые на протяжении многих лет неизменно поддерживают эту программу, способствуя тем самым ее успешному осуществлению. Особую благодарность Генеральный секретарь выражает правительствам

Германии, Китая, Швейцарии и Японии за их неизменную поддержку программы. Генеральный секретарь также выражает признательность МАГАТЭ, ОЗХО и Подготовительной комиссии ОДВЗЯИ за их поддержку в осуществлении программы.
